

# Appendix

29

DAVID J BOWLES, C.P.F.A., B.Sc.  
Rheolwr Gyfarwyddwr Dros Dro  
Interim Managing Director

CYNGOR SIR YNYS MÔN  
ISLE OF ANGLESEY COUNTY COUNCIL  
Swyddfa'r Sir  
LLANGEINI  
Ynys Môn - Anglesey  
LL77 7TW

Ffôn / tel: (01248) 752100 Ffacs / fax: (01248) 750839

Gofynnwch am - Please ask for: June Williams

Ffôn / tel (01248) 752102 Ffacs / fax (01248) 750839

E-Bost - E-mail:  
Ein Cyf - Our Ref.  
Eich Cyf - Your Ref.

Cynghorydd/Councillor E Schofield  
Olgra  
Marianglas  
Ynys Môn  
LL73 8PL

19/02/2010

**CWBL BREIFAT A CHYFRINACHOL**  
**STRICTLY PRIVATE AND CONFIDENTIAL**

Annwyl Gynghorydd Schofield

Gyda'r llythyr hwn mae eich copi chi o'r llythyr cyffredinol yr ydym yn ei yrru at yr holl aelodau etholedig.

Hwn yw'r llythyr y cyfeiriaf ato yn y pumed paragraff ar dudalen 2 y llythyr cyffredinol.

Rydwyf wedi gwrando'n ofalus ar beth yr oedd gennych i'w ddweud, ac mi welwch o ddarllen y llythyr amgaeedig fy mod i wedi gwneud trafniadau i ymchwilio'n fanwl i'r cyfrwy haeriadau. Canfuwyd nad oedd sail i'r materion a godwch nac i'r haeriadau a wnewch yn erbyn Lynn Ball fel Swyddog Monitro.

Mae'r nifer fawr o faterion a godwch, natur y materion hynny a'ch dull chwi o fynegi'r cyfrwy faterion i mi wedi achosi i mi grym bryder ac yn anorfad maent yn codi amheuon difrifol yngylch eich cymhellion wrth eu codi gyda mi.

Mae gwneud haeriadau di-sail yn cael effaith hynod niweidiol ac fe ddylech wybod fy mod yn gwbl o ddifrif yngylch diogelu fy staff rhag erledigaeth gan aelodau. Rydwyf yn pwysu arnoch i nodi'n ofalus fy sylwadau yn y llythyr yr ydwyf yn ei yrru at yr holl aelodau, ac yn arbennig felly y materion hynny yngylch aetholiwydd personol yr aelodau a'r ffaith fy

Dear Councillor Schofield

With this letter will be your copy of a general letter that I am sending to all elected members.

This letter is the one I refer to in the fifth paragraph on page 2 of the general letter.

I have listened carefully to what you have said and, as you will see from the enclosed letter, I have had allegations that you made investigated in some depth. It has been found that there is no substance to the issues that you have raised and the allegations that you made against Lynn Ball as Monitoring Officer.

The very number of issues that you raised, their very nature and the way in which you expressed them to me have caused me great concern and must, inevitably, raise serious doubts as to your motive in raising them with me.

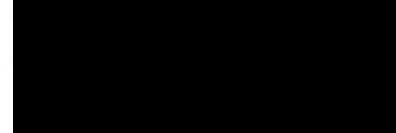
The making of unfounded allegations has a highly corrosive effect and you should be aware that I take protecting my staff from harassment by members very seriously. I urge you to take careful note of the comments in the letter I am sending to all members, especially those as regards matters of the personal liability of members and

Os byddwch yn parhau i gyflwyno haeriadau di-sail sy'n tanseilio swyddog, yna byddaf yn cyflwyno'r llythyr hwn i'r Ombudsmon neu i unrhyw awdurdod priodol arall fel tystiolaeth eich bod wedi cael rhybudd ynghylch goblygiadau'r materion hyn, a hynny'n cynnwys y posiblwydd o atebolrwydd personol.

Yr eiddoch yn gywir

You should be aware that should you continue to make unfounded allegations that undermine an officer, this letter will be made available to the Ombudsman or any other appropriate authority as evidence that you have been warned of the consequences in relation to these matters, including the prospects of personal liability.

Yours sincerely



**DAVID J BOWLES**  
**RHEOLWR GYFARWYDDWR DROS DRO**  
**INTERIM MANAGING DIRECTOR**